

# GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK VI. Nr 193 (1538)

czwartek, 16. VIII. 1956 r.

Cena 20 gr

## Strajk generalny w Egipcie

KAIR. — Przed konferencją londyńską proklamowano w Egipcie począwszy od północy ze środy na czwartek 24-godzinny strajk generalny na znak poparcia prezydenta Nassera w jego stanowisku wobec sprawy Suez.

O przygotowaniach strajkowych napływają też wiadomości z innych krajów arabskich.

## Dziś rozpoczyna się londyńska konferencja w sprawie Suez

Wstępne rozmowy mężów stanu  
Światowa opinia publiczna  
popiera stanowisko Egiptu

LONDYN (obsł. wł.). — W środę odbyło się tu spotkanie ministrów spraw zagranicznych Francji, Anglii i USA. Omawiano problemy związane z rozpoczynającą się w czwartek konferencją w sprawie Kanału Sueskiego.

W tym samym dniu brytyjski minister spraw zagranicznych Selwyn Lloyd przyjął przewodniczącego delegacji radzieckiej na konferencję londyńską ministra Spraw Zagranicznych ZSRR D. T. Szepilowa oraz przewodniczącego delegacji Indii — min. Krisznię Menona.

Jak donoszą agencje zachodnie, min. Szepilow spotkał się w gmachu ambasady USA z amerykańskim sekretarzem stanu Dullesem.

KAIR (obsł. wł.). — We wtorek wieczorem w największych miastach egipskich, a m. in. w Ismaili, Suezie, Port Saidzie i Aleksandrii odbyły się ćwiczenia przeciwlotnicze.

CHARTUM — Odbył się tu 14 bm. wielki wiec

związku z nacjonalizacją Towarzystwa Kanału Sueskiego.

Uczestnicy wiecu uchwalili rezolucję, w której potępiają ingerencję mocarstw zachodnich w wewnętrzne sprawy Egiptu.

PARYŻ. — Biuro Ogólnofrancuskiego Związku Pracowników Państwowych opublikowało oświadczenie, w którym wzywa rząd francuski, by wyrzekł się użycia siły w rozwiązywaniu kwestii sueskiej.

DELHI. — Dzienniki hinduskie komentując oświadczenie prezydenta Nassera dają wyraz swemu poparciu dla zajętą przez prezeń stanowiska.

„Hindustan Standard” i „Indian Express” uważają, że konferencja londyńska powinna poświęcić maksimum uwagi kontrpropozycjom Egiptu.

PHENIAN. — 14 bm. zostało opublikowane oświadczenie ministerstwa spraw zagranicznych KRL-D w związku z nacjonalizacją Towarzystwa Kanału Sueskiego.

Oświadczenie głosi, że naród koreański z głęboką sympatią śledzi meżną walkę narodu egipskiego przeciwko kolonializmowi, o pokój, o swą niezależność narodową.

(Dalsze wiadomości na str. 2).

### Zgon Bertolda Brechta

BERLIN. — We wtorek około północy zmarł nagle wskutek ataku serca w wieku 58 lat jeden z najwybitniejszych współczesnych poetów i dramaturgów niemieckich — Bertold Brecht.

### Za pokojem w Algierze



W całej Francji wzrasta liczba podpisów pod apelem o zaprzestanie wojny w Algierze. Fot. — CAF

### ZOBOWIĄZANIA KOLEJARZY ZE STAROSIELC

W ślad za kolejarzami, pracownikami parowozowni w Suwałkach, chcąc godnie powitać tegoroczny Dzień Kolejarza, robotnicy Oddziału Drogowego Robót Zmechanizowanych w Starosielcach podjęli wiele zobowiązań. I tak, grupa majstra Wincentego Butkiewicza z pociągu zmechanizowanego podjęła się układać dziennie 540 metrów prześię, grupa montażowa majstra Jana Bartoszewicza zapewnić odpowiednią ilość prześię, a grupa zrywkowa majstra Stanisława Bieleckiego systematycznie zrywać prześię, aby nie było przestoju w układaniu. Grupa robót ziemnych majstra Bolesława Łozowskiego zobowiązała się zabezpieczyć ciągłość pracy wykonywanych przez siebie robót, aby na nowoukończonym torze odbywał się pełny ruch pociągów.

Wiele cennych zobowiązań podjęły również inne grupy z Oddziału Drogowego Robót Zmechanizowanych w Starosielcach. Dotychczasowy przebieg podjętych przez starosielckich kolejarzy zobowiązań wskazuje, że zostaną one zrealizowane z nadwyżką. (1)

### Z ostatniej chwili

### Nazwiska Polaków — ofiar katastrofy w kop. Marcinelle

Według doniesień z Brukseli, wśród ofiar katastrofy w Marcinelle znajdują się następujący Polacy: Henryk Biedziński, Józef Chmiela, Stefan Gawroński, Feliks Kęska, Rudolf Pohl, Władysław Stanisławski i Grzegorz Wąsik.

## W 50 rocznicę urodzin za wybitne zasługi położone w długoletniej pracy społeczno-politycznej i w budownictwie Polski Ludowej TOW. EDWARD OCHAB odznaczony Orderem „Sztandar Pracy” — I kl.



WARSZAWA. — W związku z 50 rocznicą urodzin, za wybitne zasługi położone w długoletniej pracy społeczno-politycznej i w budownictwie Polski Ludowej — Rada Państwa nadała order Sztandar Pracy I klasy tow. Edwardowi Ochabowi, I sekretarzowi Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

EDWARD OCHAB urodził się 16 sierpnia 1906 roku w Krakowie. Już od 14 roku życia rozpoczął pracę zawodową, najpierw w drukarni, potem w innych zakładach. Od 1925 r. pracuje w ruchu spółdzielczym. W 1927 r. kończy Wyższe Studium Spółdzielcze na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Od 1929 r. jest aktywnym uczestnikiem rewolucyjnego ruchu robotniczego, członkiem egzekutywy OK KZMP, członkiem (potem kierownikiem) Wydziału Agitacji i Propagandy OK KPP w Radomiu.

W 1930 r. jest sekretarzem KM KPP w Krakowie, gdzie zostaje po raz pierwszy aresztowany za działalność rewolucyjną i więziony w kazermach „Św. Michała” i Bastionu.

W 1931 r. zostaje uwięziony w Katowicach.

W 1932 r. bierze udział w kierowaniu strajkiem górników Zagłębia Krakowskiego. Wkrótce potem aresztowany w Warszawie, zostaje skazany na 4 lata więzienia (kolejne więzienia: „Centralniak”, Pawiak, Mokotów, Płock, Koronowo).

W latach 1935—37 jest jednym z organizatorów jednolitego frontu klasy robotniczej na terenie Zagłębia Dąbrowskiego, Łodzi, Warszawy i innych miast.

Kolejno jest sekretarzem OK, albo kierownikiem le-

wicy związkowej okręgów KPP: Krakowa — Rzeszowa, Górnego Śląska, Zagłębia Dąbrowskiego, Częstochowy — Piotrkowa, Łodzi — podmiejskiej (w czasie strajku powszechnego włóknarzy), Warszawy, Łodzi (w czasie zwycięskich, jednolitefrontowych wyborów do rady miejskiej), Pomorza, Włocławka.

W kwietniu 1937 r. zostaje aresztowany w Poznaniu i skazany na 10 lat więzienia. We wrześniu 1939 r. odzyskuje wolność i bierze udział w obronie Warszawy; po kapitulacji miasta przedostaje się do ZSRR. Jest jednym z pierwszych organizatorów Związku Patriotów Polskich i I Dywizji im. Tadeusza Kościuszki. Jako zastępca dowódcy I Armii WP bierze udział w walkach o Warszawę.

W Rządzie Tymczasowym jest ministrem Administracji Publicznej. Od 1944 r. jest członkiem KC PPR. W latach 1946—48 jest I sekretarzem KW PPR woj. śląsko-dąbrowskiego, potem przewodniczącym CRZZ i wiceministrem Obrony Narodowej.

Od Kongresu Zjednoczeniowego jest zastępcą członka Biura Politycznego. Na plenum KC PZPR w 1950 r. zostaje wybrany sekretarzem KC. Od II Zjazdu partii jest członkiem Biura Politycznego. Obecnie jest I sekretarzem KC PZPR.

### Pierwsze polskie silniki elektryczne o małej mocy

WARSZAWA. — Warszawskie Zakłady Silników Elektrycznych przygotowują się do produkcji kilku typów małych silników elektrycznych o ułamkowej mocy, mających zastosowanie w odkurzaczach, wentylatorach, wiertarkach itp.

Silniki takie produkowane będą po raz pierwszy w Polsce. Wykonano już pierwszą, tzw. informacyjną serię silników do odkurzaczy ręcznych, które montowane są w Rzeszowskiej Fabryce Sprzętu Gospodarczego. Jeszcze w tym miesiącu rozpocznie się seryjna produkcja tych silników. Do końca br. WZSE wyprodukuje ich ok. 3 tys.

### Decentralizacja administracji w leśnictwie

WARSZAWA. — W Ministerstwie Leśnictwa, Przemysłu Drzewnego i Papierniczego odbyła się ostatnio konferencja dyrektorów okręgów i rejonów lasów państwowych z całego kraju. Omówiono na niej szereg spraw związanych ze zmianami organizacyjnymi, jakie mają nastąpić w wyniku dokonywanej obecnie decentralizacji naszej gospodarki.

Z dniem 1 stycznia 1957 roku — jak podano na konferencji — dotychczas istniejące okręgi i rejony lasów państwowych przekształcone zostaną w samodzielne przedsiębiorstwa.

Na konferencji wiele miejsca poświęcono sprawie szkolenia i podniesienia poziomu fachowego pracowników leśnictwa.

Jak podano na konferencji, uposażenia pracowników i robotników leśnych będą w okresie planu 5-letniego znacznie podwyższone, co zlikwiduje dysproporcje istniejące obecnie między wynagrodzeniem w resorcie leśnictwa a innymi gałęziami naszej gospodarki.

### USA zamierzają nadać subwencje dopuszczenie Chin do ONZ

NOWY JORK. — Delegat amerykański w ONZ Lodge w liście do senatora Butlera, podanym do wiadomości publicznej, oświadczył ponownie, że Stany Zjednoczone gotowe są skorzystać z prawa weta, by uniemożliwić Chinom Ludowym zajęcie miejsca w ONZ.

Akademia w Phenianie w 11 rocznicę wyzwolenia

PHENIAN. — We wtorek odbyła się tu uroczysta akademія z okazji jedenastej rocznicy wyzwolenia Korei.

W przedwidzaniu zasiedli Kim Ir Sen, Kim Du Bon i inni przywódcy rządu Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej i Koreańskiej Partii Pracy, przedstawiciele partii politycznych i organizacji społecznych.

Następnie wygłosił przemówienie powitał ambasador ZSRR w KRL-D W. A. Iwanow, który w imieniu narodu radzieckiego życzył...



Aha, oto nasze paszporty!...

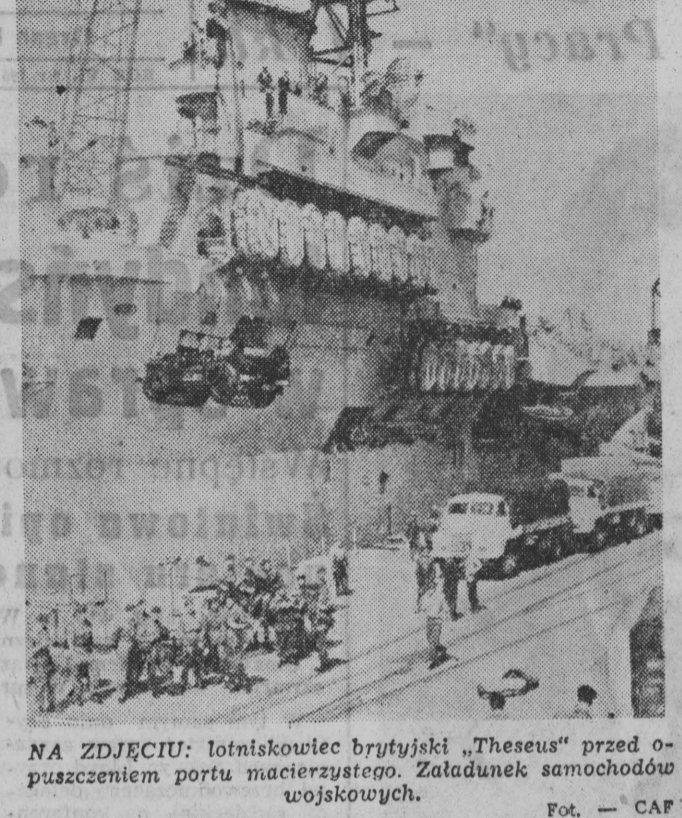
W przededniu konferencji w sprawie Kanalu Sueskiego Wiece protestacyjne w Londynie

Deputowana labourzystowska B. Castle oskarża rząd o prowadzenie imperialistycznej polityki

LONDYN. — 14 bm. odbył się tu wiec zorganizowany przez utworzony niedawno w stolicy Anglii „Specjalny Komitet do spraw kanału sueskiego”

Rozbieżności między Londynem a Bonn

BONN. — Jak donosi tygodnik „Der Spiegel”, rząd angielski wezwał rząd Niemiec...



NA ZDJĘCIU: lotniskowiec brytyjski „Theseus” przed opuszczeniem portu matczystego.

Hindusi świętują 9-lecie uzyskania niezawisłości

DELHI. — W środę Indie obchodzą uroczyste 9-lecie uzyskania niezawisłości. Z okazji święta narodowego prezydent Indii...

W Marcinelle odnaleziono zwłoki dalszych 48 ofiar

BRUKSELA (obst. wł.). — Akcja ratownicza w kopalni „Amercoeur Marcinelle” trwa. W śróde odnaleziono zwłoki dalszych 48 ofiar.

Polska a kraje arabskie

Warto natomiast zastanowić się nad sprawą stosunków polsko-arabskich i konkretnego udziału Polski w uśmieszeniu strefy pokoju na Bliskim Wschodzie.

Na zjeździe Partii Demokratycznej USA Rosną szanse Stevenson

NOWY JORK. — W Chicago gdzie odbywa się przedwyborczy zjazd Partii Demokratycznej trwa...

Ze świata

TOKIO

KC Komunistycznej Partii Japonii ogłosił oświadczenie w którym domaga się, by Japonia niezwłocznie...

MOSKWA

Obrauje tu Międzynarodowy Komitet Przygotowania Światowego Festiwalu Młodych i Studentów.

BERLIN

W Berlinie zachodnim obraduje VI sesja Rady Światowej Zgromadzenia Narodów...

BERLIN

We wtorek w hierzowie wielu lat 82 byłby urodziny niester spraw zagranicznych Neurath.

Miss Sopot

W ostatnim dniu I Ogólnopolskiego Festiwalu Młodych Jazzy w Sopocie odbył się konkurs piękności...

Rozmawiać nie tylko z przewodniczącym

W 7 wsi Zubki białostockim posiadalem maleńkie gospodarstwo rolne i pracowalem w charakterze instruktora w Komitecie Wojewódzkim naszej partii w Białymostku.

50 lat w służbie „Błękitnego Krzyża”

Ratownicy tatrzańscy obchodzą rocznicę w historii Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego uroczystość, która odbyła się w sobotę 11 bm.

Wyborcy wydali rady pijaka i kumotra

Postępująca coraz bardziej naprzód demokratyzacja naszego życia ośmiela ludzi do krytyczniejszego niż przedtem spojrzenia na wiele spraw, obok których dawniej przechodzili obojętnie, o których milczeli, bojąc narażać się różnego rodzaju kacykom i kumotrom.

Wydohywanie drewna z jezior mazurskich

Ekipy nurków z Gdańska rozpoczęły 10 bm. rano prace związane z wydohywaniem drewna zatopionego w jeziorach mazurskich.

Budownictwo na wsi



Czesław Wolczak ze wsi Baciny-Kolonia posiada tylko 0,5 ha ziemi, toteż prosi o pomoc państwa w budowie nowego domu.

Nie do dzbana bez dna

Wystarczy przecież zarządzać do rejestrow. finansowych i obowiązków dostaw. Frzez ile to lat potrafią powtarzać się w nich jedne i te same nazwiska...

Terminy zapomniane, albo nie znane

Nie pierwszy rok korzysta Marian Stokowski, mieszkaniec wsi Sieniec Klawy (pow. Wysokie-Mazowieckie) z pomocy państwa.

Wyrobki ludowe z Białostocczyzny

Wyrobki ludowe z Białostocczyzny znane są w całym kraju. Szczególnie oryginalne są wyrobki z powiatu Sokółka.

Z teki satyr

— Co określone jest paragrafem... ustep 16 lamane przez 275. — Jestem, wysoki sędzie. — Zofia Kowalska! — Obecna. — Po rozpatrzeniu wniosku o rozwiązanie małżeństwa między Jerzym Kowalskim a Zofią Kowalską sąd wojewódzki postanowił...

50 izb mieszkalnych otrzymali mieszkańcy Łomży

Również i w Łomży szereg instytucji przeniosło się z domów mieszkalnych do wybudowanych specjalnie dla nich mieszkań.

Mistrzyni ikactwa ludowego



Wyrobki ludowe z Białostocczyzny znane są w całym kraju.

ROZWÓD

— Kupię — łatwo to powiedzieć — mówi rozgorączony Stokowski — pieniądze braknie na nabiona i na nowy też. — O kredyty starał się być pytam. — Nie, bo jak tak nie przysną. — Agromot? — zastanowił się nad pytaniem. — Nie, nigdy nie był u mnie. — Slabe jest żyto Stokowskiego. No cóż, wapnowanie i nawożenie to słabe zarobki kwalifikowanym, wczesny siew, to równie nie znane dla Stokowskiego terminy, jak nawóz zielony, czy agromot.

Pod prysnięcie

Przewrót

Obywatelu Redaktorze! Ręka mi drży jeszcze, gdy piszę te słowa. Ze wzruszenia...

Rozumiecie już? Nie? To postuchajcie. Gdy poszłaby w naszym mieście delegacja młodzieży zagranicznej...

Czy rozumiecie mnie teraz, Obywatelu Redaktorze? Czy pojmujecie, co to znaczy? Jak...

Co z Wami, Redaktorze? Uciekacie? Jeszcze nie skończyliście Chciałem powiedzieć, że ja jestem już...

Z ŻYCIA ZMP

W ubiegłym miesiącu odbyło się Plenum Zarządu Powiatowego ZMP w Białymstoku...

Śladem naszych artykułów

Czy wyjaśnienie dla wyjaśnienia?

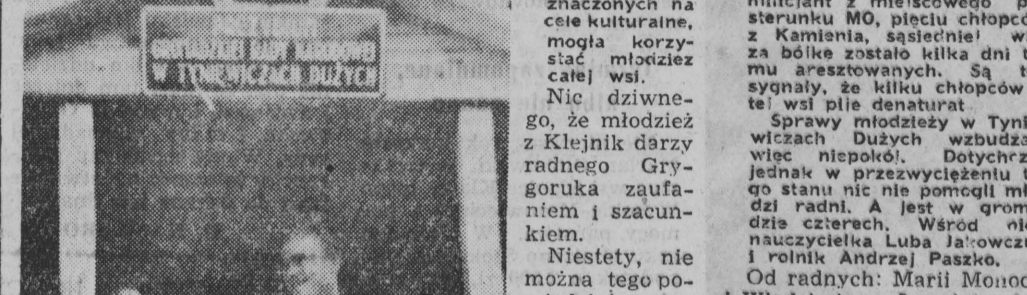
17 maja bieżącego roku w „Gazecie Młodych” w artykule „Zepad wyrok — i co dalej?”...

Niestety, jak nas informuje sędziwa Przybyłowska mimo usilnych starań z jej strony i ciężkich warunków materialnych...

GAZETA Młodych

Radni... i bezradni

Bazyła Grygoruka, brygadziście spóździelni produkcyjnej w Klejnikach, spotkaliśmy w czasie przerwy obiadowej...



Niestety, nie mogliśmy tego powiedzieć o innych młodych radnych, których w Gromadzkiej Radzie Narodowej w Klejnikach jest pięćciu...

W Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Tymniewicach Dużych Maria Monoch i Włodzimierz Iwanuk...

Daszach dowiedzieć się, że jest sześć młodych radnych, między innymi Grzegorz Nieczypruk z Żuk...

Wiele już razy Bazył interweniował w powiecie w różnych sprawach młodzieży, a szczególnie jeśli chodziło o pomoc młodym gospodarzom...

Czy nie zwracaliście się z prośbą do swego radnego Nieczypruka? — Zapytałam. — W odpowiedzi usłyszałam...

W rozmowie radny Nieczypruk stwierdził, że rzeczywiście, sprawy młodzieży uległy ostatnio jego uwadze, obiecał jednak...

Przy świetle gromadzkiej w Suchowoli istnieją kole milosników literatury i kole kolekcjonerów, którzy oprócz systematycznego czytelnictwa...

4 km. ZMP-owcy z Czernemchy zaprosili do siebie studentów z Polskiej Korporacji Kim Zet. W czasie spotkania Kim Zet... W Prezydium GRN w Tymniewicach Dużych zastąpiłmy radnych: Marię Monoch i Włodzimierza Iwanuka...

Kukurudza w Żukach



Inicjatywa wysłała od młodzieży. Młodzi spółdzielcy z Żuk postawili sobie za cel...

W powiecie hajnowskim w gromadzkiej radach narodowych jest ponad 100 wieśniaków...

Stanisław Szymański zwycięzcą konkursu racjonalizatorskiego

W Fabryce Przyrządów w Uchwyłowie w Białymstoku trwał młodzieżowy konkurs racjonalizatorski...

Przez kilka miesięcy młodzi robotnicy walczyli o miano najlepszego racjonalizatora...

Kilka dni temu dokonano podsumowania udziału młodzieży w ruchu racjonalizatorskim...

O prawach i obowiązkach młodego robotnika (1)

Według obowiązujących przepisów obowiązki młodego robotnika...

Do „Gazety Młodych” coraz więcej napływa listów z pytaniami dotyczącymi ustawodawstwa pracy młodych...

16 lat obowiązują w każdym wypadku umowa na piśmie, po uprzednim przedłożeniu przez młodocianego dowodu ukończenia 14 lat i świadectwa lekarskiego...

W zakresie stosunku pracy prawo dzieci młodocianych na dwie grupy: 1) w wieku od 14 do 16 lat i 2) w wieku od 16 do 18 lat...

NOWINKI muzyczne

40 procent powierzczeni magazynów zalega „niechodliwy” towar

Po okresie letniej „posuchy muzycznej”, panującej w naszym mieście, jesień zapowiada się pod tym względem dość atrakcyjnie...

Liczba widzów w białostockich kinach

Coraz więcej mieszkańców naszego miasta uczęszcza do kina. W pierwszym półroczu bieżącego roku...

Do października zakończy się remont kina „Ton”, a tym samym naszym miastu przybędzie 450 miejsc.

Komunikacyjna zgadywanka

Trasę linii autobusowej MPK nr 4 Białejezek. Zapomniano przy tym ustawić tablicę przystankową przy Zakładach Roszarniczych...

Wrzód przedsiębiorstw budowlanych

Obywatelka Irena Matuszczyk budowlane, nie została jeszcze przecyleny. Nie tylko o to chodzi...

Na 22 ulicach ułożona zostanie nowa sieć wodociągowa

Jak już informowaliśmy, na kilkumastu ulicach Białostocki rozpoczął się prace przy podłączeniu domów do ulicznej sieci wodociągowej...

Program RADIOWY

na dzień 16. VIII. (zwarte) audycje na tal 182 m

WIECEJ UWAGI BRAKOROBSTWU

Irena Matuszczyk, Józef Kuklo i Irena Urbańska z ulicy Ogrodowej i wielu jeszcze wielu mieszkańców Białego...

Zarządzenie powinno być wydane jak najszybciej

40 procent powierzczeni magazynów zalega „niechodliwy” towar

Z terminem „buble” nasi Czytelnicy spotykali się już niejednokrotnie. O blichach zalegających magazyny towarzyszą...

Liczba widzów w białostockich kinach

Coraz więcej mieszkańców naszego miasta uczęszcza do kina. W pierwszym półroczu bieżącego roku...

Do października zakończy się remont kina „Ton”, a tym samym naszym miastu przybędzie 450 miejsc.

Komunikacyjna zgadywanka

Trasę linii autobusowej MPK nr 4 Białejezek. Zapomniano przy tym ustawić tablicę przystankową przy Zakładach Roszarniczych...

Wrzód przedsiębiorstw budowlanych

Obywatelka Irena Matuszczyk budowlane, nie została jeszcze przecyleny. Nie tylko o to chodzi...

Na 22 ulicach ułożona zostanie nowa sieć wodociągowa

Jak już informowaliśmy, na kilkumastu ulicach Białostocki rozpoczął się prace przy podłączeniu domów do ulicznej sieci wodociągowej...

Program RADIOWY

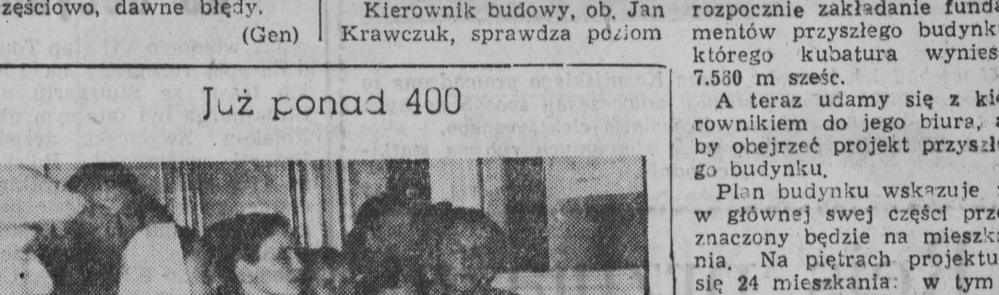
na dzień 16. VIII. (zwarte) audycje na tal 182 m

WIECEJ UWAGI BRAKOROBSTWU

Irena Matuszczyk, Józef Kuklo i Irena Urbańska z ulicy Ogrodowej i wielu jeszcze wielu mieszkańców Białego...

Z grupą ciekawskich na budowie

Smur samochodów stojący obok Miejskiego Hotelu przy Rynku Kosciuszki w dniu 14 bm. zaciekał niedojędo przechodnia. Z grupą ciekawskich wchodzimy za ogrodzenie...



Smur samochodów stojący obok Miejskiego Hotelu przy Rynku Kosciuszki w dniu 14 bm. zaciekał niedojędo przechodnia...

Wojewódzki Zarząd Handlu nie jest bezradny. Należy jak najszybciej obniżyć cenę tego obuwia...

Białostoccy turyści uczą się taternictwa

Dwanaście dni trwała wycieczka wyprawa białostockich turystów, którzy przechodzili praktyczny kurs wspinaczki wysokogórskiej...

Przez pierwsze kilka dni kasa biletów zagranicznych „Orbis” sprzedała przeszło 400 biletów do Żukoczka...

Trzeba przynależnie, że wycieczka wyprawa białostockich turystów uwięziona została pełnym sukcesem...

Kto zna miejsce pobytu trojga zaginionych dzieci?

W dniu 15. VII. 1984 r. zaginęło w Kleciach troje dzieci. Są to: JANUSZ PACAN...

MAREK SIESKIEWICZ — lat 9, wzrost 120 cm, średniej tułowia, blondy, ostrzyżony na krótko...

MIROSLAWA SIESKIEWICZ — lat 4, wzrost około 90 cm, włosy blond przyszyrony w grzywkę...

Wojewódzki Dom Kultury, ul. Kilińskiego 1 — godz. 15 film Di. „Krolowa Zaba”...

Klub TPP-R, ul. i Maja — niedzielny wieczór, 20.00 koncert...

„Gazeta Białostocka” — organ Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redakcja: Kłocimow, Wdawańca RSW...

## Elektryczne połowy



U wschodnich brzegów morza Kaspijskiego prowadzone są połowy kielki. Rybacy stosują nowoczesny sposób nocnych połowów przy użyciu światła elektrycznego.  
NA ZDJĘCIU: przekazywanie złowionych ryb na statkach lodowców.

Fot. — CAF

## Rejs przyjaźni

Ostatnio bawiła w NRD 31-osobowa załoga pełnomorskiego żaglowca szkolnego LPZ „Młoda Gwardia”. Uczestnikami rejsu do NRD był również obywatel z Gdyni, czołowy działacz sportów wodnych ZW LPZ w Białymstoku. Niżej zamieszczamy rozmowę przeprowadzoną z ob. Buzunem na temat pobytu naszych „wodniaków” w NRD.

Jaki właściwie był cel Waszego wyjazdu do NRD?

Była to po prostu wizyta przyjaźni. Zasadniczym celem było nawiązanie bliższych kontaktów z bratnią organizacją SGT (odp. LPZ), wymiana doświadczeń, zapoznanie się z pracą tamtejszej organizacji itp.

Co Was jako działacza LPZ najbardziej interesowało?

Interesowałem się szczególnie działalnością tej organizacji. Okazuje się, że linie działania SGT i naszej Ligi Przyjaciół Żołnierza w zasadzie pokrywają się. Wokół, kiedy w NRD nie było w ogóle armii, organizacja ta stawała przed sobą zadania przeszkolenia młodzieży w zakresie obronności kraju. Obecnie rozwija również ożywioną działalność w zakresie propagowania sportów masowych i wychynowych wśród młodzieży.

A jak wygląda wyposażenie klubów wodnych SGT?

Rozpatrzmy to na przykładzie Centralnego Klubu Wodnego SGT w Rostoku. Klub ten dysponuje wszelkimi pomocami naukowymi, poczynając od modeli, a kończąc na przyrządach nawigacyjnych. Do modeli stosuje się napęd elektryczny i zdalne kierowanie za pomocą radia. Jeżeli chodzi o wyposażenie, to naprawdę trudno pod tym względem porównać nasze kluby wodne LPZ do niemieckich. Na przykład u nas nowe jednostki żaglowe „Pirat” są rzadkością, w NRD na regatach powiatowych brało udział około 80 takich jednostek.

Co nowego daje się zauważyć w NRD, jeżeli chodzi o sporty wodne?

U nas jest tak, że np. „Kolejarz” Elk z funduszy uzyskanych za wypożyczenie jakichś finanse III-cioligową drużynę piłki nożnej, albo ZS „Sparta” w Olecku poza płatnym wypożyczeniem nie prowadzi żadnego szkolenia wodnego. W ogóle jeżeli chodzi o szkolenie wodne na Białostocznicy, to zajmuje się tym wyłącznie LPZ. W NRD jest inaczej. Tam szkoleniem wodnym interesuje się nie tylko SGT, ale wszystkie zrzeszenia sportowe i nie jest ono ograniczone tak, jak u nas, a staje się naprawdę masowe. Warto również dodać, że u naszych sąsiadów stosuje się inny system stopni i uprawnień w żeglarstwie. Stosują oni system 3-stopniowy, a u nas jest 5-stopniowy. Sprawa ta jest obecnie dyskutowana i istnieją przesłanki, że NRD pójdzie w nasze ślady.

Może opowiesz krótko o przebiegu podróży i swoich wrażeniach?

A więc, gdy wypłynęliśmy z basenu jachtowego w Gdyni do portu Warnemünde, tam oczekiwali nas szkolny statek SGT „Wilhelm Pieck”. Od tej chwili rozpoczęła się nasza wspólna wędrówka po malowniczych portach NRD. Zwiedziliśmy: Rostok, Wismar, Stralsund, Wicku (miejscowy port „Wilhelma Piecka”) oraz Greiz-Wolet. Podczas mojego pobytu w NRD podziwiałem gościnność naszych przyjaciół. Opiekowali się nami jak dziećmi, wszystko chcieli pokazać. Myślałem, że nasi marynarze z równą serdecznością opiekowali się załogą statku „Wilhelm Pieck”, który przybył wraz z nami z rewizytą do Polski. Trudno również nie wspomnieć o pięknych krajobrazach, o bankierce w Oficerskim Klubie Marynarki Wojennej w Rostoku, na którym obecny był zastępca dowódcy Marynarki Wojennej NRD, przedstawiciele FDJ oraz SGT. Takie wrażenia na długo pozostają w pamięci.

Na zakończenie chciałbym wnieść wszystkim działaczy klubów wodnych LPZ z województwa białostockiego, aby wykazywali tak pieczołowitą troskę o sprzęt, jak młodzież w NRD.

Rozmawiała  
MARIA WOJCIECHOWICZ

# Gazeta Sportowa

Tour d'Europe

## Po odpoczynku w Strassburgu kolarze ruszają do decydującej batalii

Jak wiadomo VII etap Tour d'Europe, rozegrany na 156 km trasie ze Stuttgartu do Strassburga był fatalnym dla Polaków. Zwycięski zespół Francji wyrzucił Polskę na tym stosunkowo krótkim etapie, na którego trasie było tylko jedno poważniejsze wzniesienie — Alexander Schanze aż o 52 minuty. Co gorsza, nawet Rumuni dopili nam na tym etapie 25 minut i bezpośrednio zagrożają siódmej lokacie Polski po VII etapach (są zaledwie o 15:37 min. gorszy). Po VII etapach będący na 6 pozycji również jadący Jugosłowianie oderwali się od Polski o 40 min.

Najlepiej jadącym Polakiem na VII etapie był znowu Czarnecki, który zajął 22 miejsce o 7:05 min. gorzej od zwycięzcy Van Oesta (Holandia). Pozostali pojechali słabo. Jankowski był 36, Kowalski — 39, Więkowski — 44, Bugalski — 50, a Króla — 54 (przedostatni). Wprawdzie Króla zmienił na trasie rower (wybite sprychy) i później złapał gumę, jednak jechał bardzo anemicznie.

Polacy sprawiają wrażenie rozhartowanych i wydaje się, że nie odegra już żadnej roli w tym X-etapowym wyścigu, w którym pewnymi nie ma kandydatami do 1 miejsca w klasyfikacji indywidualnej i zespołowej są Francuzi. Zacięta walka o 2 miejsce w klasyfikacji zespołowej stoczają zapewne Włosi z rewelacyjnie jadącymi Austriakami.

A oto klasyfikacja po VII etapach:

INDYWIDUALNA: 1. Riviere (Francja) — 34:05.38, 2. Rohrbach (Francja) — 34:08.30, 3. Christian (Austria) — 34:10.31, 4. Ferlenghi (Włochy) — 34:11.49, 5. Leclerc (Francja) — 34:12.09, 6. Falaschi (Austria) — 34:13.56, 7. Zulliani (Włochy) — 34:14.46, 8. Fallarini (Francja) — 34:16.04, 9. Fallarini

(Włochy) — 34:17.32, 10. Van Steenselen (Holandia) — 34:20.35, 11. Czarnecki (Polska) — 34:41.08, 29. Więkowski — 35:03.38, 31. Króla — 35:17.43, 34. Jankowski — 35:24.12, 37. Kowalski — 35:32.15, 44. Bugalski — 35:53.30.

DRUŻYNOWA: 1. Francja — 101:55.35, 2. Włochy — 102:10.03, 3. Austria — 102:25.10, 4. Holandia — 102:57.31, 5. Belgia — 103:08.26, 6. Jugosławia — 103:41.10, 7. Polska — 104:21.40, 8. Rumunia — 104:37.17, 9. NRF — 105:23.30, 10. Dania — 108:38.54.

W dniu 16 bm. kolarze ruszają do walki na VIII etapie Strassburg — Nancy o długości 170 km.

Centralne mistrzostwa

służby więziennej

### Siatkarze Białegostoku wywalczyli 1 miejsce

W Białymstoku zakończyły się II centralne mistrzostwa służby więziennej w siatkówce mężczyzn. W mistrzostwach tych udział wzięły reprezentacje 15 okręgów. W wyniku 4-dniowych rozgrywek 1 miejsce zajął zespół Białegostoku przed Rzeszowem i Bydgoszczą.

Poziom tych mistrzostw był bardzo słaby. (jp)

### Żeglarskie mistrzostwa polski



Na jeziorze Niegocin rozpoczęły się żeglarskie mistrzostwa polski jachtów niecowozowych w konkurencji mężczyzn. NA ZDJĘCIU: fragment zawodów w klasie Omega.

CAF — fot. Kondracki

Olimpiady w Melbourne zawiadomili, że olimpijskie zawody gimnastyczne i koszykowej odbędą się w krytej hali lodowiska, odległego o 25 minut jazdy autobusem od wsi olimpijskiej w Heidelberg. Tymczasem jednak nastąpiły nieoczekiwane wypadki, które zmusiły gospodarzy do zmiany i postawiły ich w kłopotliwej sytuacji.

Na cztery miesiące przed rozpoczęciem Olimpiady, w rok po sfinalizowaniu kontraktacji, właściciel hali nagle zorientował się, że... za mało zażądał od Komitetu Organizacyjnego i za pośrednictwem swego radcy prawnego oświadczył: albo 20 tysięcy funtów, albo...

Wybuchł skandal. Gdy apele do uczuć patriotycznych nie odniosły skutku, organizatorzy Igrzysk zdecydowali wynająć inny obiekt, a jeśli nie znajdą w ciągu najbliższych dni nic odpowiedniego — wybudować specjalną halę olimpijską dla gimnastyków i koszykarzy, co jak obliczono nie wyniesie więcej od żadanego haraczku.

W BOŻE NARODZENIE... LATEM

A teraz wiadomość, która Was specjalnie ucieszy. Pertraktacje w sprawie polskiej delegacji olimpijskiej zostały sfinalizowane z pomyślnym wynikiem: zarówno bokserzy, jak i czołowi lekkoatleci polscy zostaną po zakończeniu Olimpiady na gościnnej ziemi australijskiej.

Bokserzy polscy wezmą udział w międzynarodowych zawodach pięściarskich i wystąpią cztery razy. Do kraju wrócą już w nowym roku, w pierwszej połowie stycznia. Natomiast lekkoatleci polscy wezmą udział w zawodach, które się odbędą w Sydney i Brisbane, stolicy stanu Queensland. Boże Narodzenie również spędzą w Australii.

A musicie wiedzieć, że w odróżnieniu od Europy, jest to święto letnie, którego naturalną dekoracją, zamiast płatków śniegu i innych atrybutów zimowego pejzażu, stanowią wspaniałe rozkwitające o tej porze drzewa i kwiaty...

ZE SPARTAKIADY NARODÓW ZSRR

## Chromik przestał być rekordzistą świata

rekdzistą świata

● Winogradowa — 10,7 min. 80 m ppl.

Ostatnie dni przyniosły nowe rekordowe wyniki na Spartakiadzie Narodów w Moskwie. Dwa pierwsze ustanowili pływacy, Minaszkin i Strużanow, obaj poprywając należące do siebie rekordy ZSRR jednakowo o 0,5 sek. Minaszkin przepląnął 100 m st. klas. w 1:10,0 min., a Strużanow wygrał 100 m st. mot., — 1:04,1. Trzeci rekord poprawiono w sztafecie 4 x 100 m st. zmiennym. Reprezentacyjna drużyna ZSRR w składzie Kuwałgin, Minaszkin, Strużanow i Balandin uściślała czas 4:14,8, co jest wynikiem lepszym od dotychczasowego rekordu światowego, należącego do pływaków japońskich — 4:15,7.

Drugi rekord świata poprawił w biegu na 3.000 m z przeszkodami Rżiszczin, uzyskując czas 8:39,8. Jest to wynik o 0,4 sek. lepszy od rekordu świata należącego do Chromika.

Zawody lekkoatletyczne przyniosły jeszcze jeden doskonały rezultat. Był nim czas 10,7 sek. uzyskany w

biegu na 80 m ppl. przez Winogradową. Jest to nowy rekord ZSRR i jednocześnie drugi rezultat w historii lekkoatletyki.



NA ZDJĘCIU: Winogradowa nowa rekordzistka świata w 5-boju i rekordzistka ZSRR w biegu 80 m ppl.

III liga

Wigry — AZS-AWF 1:5 (1:3)

Włókniarz — Mazur 0:1 (0:1)

Wigry Suwałki na własnym boisku uległy warszawskiemu AZS-AWF 1:5 (1:3). Do przerwy lepszym zespołem byli warszawianie, dla których już w 3 min. prowadzenie zdobył Pietuch. W 12 min. Szczęśnowicz wyrównał na 1:1. Szybko grający napastnicy AZS-AWF zdobywają w pierwszej połowie jeszcze 2 bramki ze strzałów Pietucha (14 min.) i Gajewskiego (19 min.). Natomiast druha połowa meczu toczy się przy stałej przewadze Wigier. Jednak nieopradni napastnicy suwalscy nie mogą się zdobyć na zaskakujący, skuteczny strzał. Wierząjatis nie wykorzystał nawet rzutu karnego. Ostatnie 4 minuty meczu są szczególnie nieszczyśliwe dla Wigier. W ciągu 2 minut AZS zdobywa jeszcze 2 bramki, wygrywając mecz 5:1.

(St.Sw.)

Stefan Kalus donosi radiotelegramem z Australii

## Gdy ulicami MELBOURNE przeciągnie 6-tysięczna kolumna sportowców

Australijczycy są fanatycznie zakochani w sporcie. Co ciekawsze wydarzenia z boisk, stadionów i ringów prasa zamieszcza na pierwszych stronach. Jednakże w ubiegłym tygodniu wychodząca w Melbourne popołudniowa „Herald” na czołowym miejscu podała wiadomość nie o inauguracyjnym meczu piłkarskim, rozegranym na boisku kompletnie już wykończonego Olympic Park, lecz o skardze, jaka wpłynęła do sądu na komendanta miejscowej policji mr. Porta.

Jakich to ciężkich wykroczeń dopuścił się ogólnie szanowany w mieście komendant, kto i z jakich powodów wytoczył mu sprawę sądową? Otóż mr. Porta skarży jeden z sierżantów policji miasta Melbourne o to, że został... pominięty przy awansie służbowym.

Jesteście ciekawi jaką decyzję powziął sąd? Orzeczenie brzmiało: do sprawy sądowej wstrzymać wszelkie przygotowane już awanse sierżantów policji...

POLICJA MA KŁOPOTY...

Ale mr. Porta, a wraz z nim jego koledy, mają jeszcze inne kłopoty, które spędzają im sen z powiek.

W dniu otwarcia Igrzysk około 6 tysięcy sportowców zostanie przewiezionych autobusem ze wsi olimpijskiej na główny stadion, przy czym w pierwszym wozie — zgodnie z tradycją znajdzie się ekipa grecka, w ostatnim

australijka. A teraz wybierzcie sobie taką karawanę: 163 autobusy eskortowane przez 16 motocykli i niezliczoną ilość samochodów prywatnych, jadące przez gęsto zatłoczone ulice, a przecież mowy nawet nie ma o tym, aby mogło dojść do jakiegось zakłócenia porządku!

Albo taki problem. Na trzy dni przed otwarciem Igrzysk, na ratuszu Melbourne, w samym centrum miasta, odbędzie się wielki bal olimpijski z udziałem gubernatora stanu Victoria sir Brooksa. Tysiące samochodów zwozić będzie gości. Dokąd kierować samochody? Melbourne cierpi na chroniczny brak miejsc do parkowania. W przyszłości sprawa ta ma być rozwiązana w ten sposób, że w wielu punktach miasta zbuduje się podziemne parkingi.

Na razie postanowiono na ten cel przeznaczyć wszystkie place sportowe i inne przylegające do głównego stadionu olimpijskiego i obliczono, że dzięki temu uda się pomieścić około 20 tysięcy samochodów. A gdzie pozostanie reszta wozów?

Do pomocy w obmyśleniu radykalnego wyjścia z sytuacji wzywano wszystkich szefów policji drogowej z terenu trzech stanów, którzy już od tygodnia bez przerwy debatuja nad tym zagadnieniem.

ALBO 20 TYSIĘCY, ALBO...

W oficjalnych biuletynach rozesłanych swego czasu komitetem olimpijskim na całym świecie organizatorzy

### Jeźdźcy LZS Grabowo zebrali sporo oklasków

Ostatnio w Kolnie odbyły się jeździeckie mistrzostwa powiatu, w których udział wzięli tylko jeźdźcy LZS Grabowo. Trzeba przyznać, że wycięgi konne cieszyli się dużym zainteresowaniem widzów. Dopingowali oni gorąco zarówno jeźdźców jak i konie.

W wycięgu na 800 m najlepszym okazał się Franciszek Gasiński pokonując ten dystans w czasie 1:17 min. W drugim ciekawym wycięgu na 600 m z 3 przeszkodami pierwsze miejsce zajął Mieczysław Chudziński w czasie 52 sek.

Selekcja jeździecka LZS w Grabowie powstała niedawno. Duży współdziałal w jej utworzeniu i rozwoju ma dyrektor zespołu PGR — Stanisław Bednarek.